

# WORLD OF WARCRAFT

WARLORDS of DRAENOR™



# PUÑO NEGRO

ROBERT BROOKS

ALEX HORLEY

CLEM ROBINS



# PUÑO NEGRO

GUIONISTA

**ROBERT BROOKS**

DIBUJANTE

**ALEX HORLEY**

ROTULISTA

**CLEM ROBINS**

DIRECTOR ARTÍSTICO

**DOUG ALEXANDER**

**AGRADECIMIENTO ESPECIAL A GLENN RANE**

EDITOR

**MICKY NEILSON Y CATE GARY**

PORTADA

**ALEX HORLEY**

DISEÑADOR GRÁFICO

**MARCO SIPRIASO**

DIRECTORES CREATIVOS

**CHRIS METZEN Y ALEX AFRASIABI**

HISTORIA

**SEAN COPELAND**

DIRECTOR DE DESARROLLO ARGUMENTAL

**JAMES WAUGH**



SUPERADOS  
EN NÚMERO.  
RODEADOS.

LAS POCAS ARMAS  
QUE AÚN PORTAMOS  
ESTÁN MELLADAS.

Y, SIN EMBARGO,  
ESPERARÁN A MAÑANA PARA  
REMATARNOS. NECIOS.

LOS OGROS SON  
HARAGANES. SERÁN MÁS  
VULNERABLES JUSTO  
ANTES DEL ALBA.

PERO SON DEMASIADO  
NUMEROSOS. NO  
IMPORTA CUÁN RÁPIDO  
ATAQUEMOS...

SOMOS POCOS  
PARA PENSAR EN  
LA VICTORIA.

LA MUERTE.  
HAY  
DESTINOS  
PEORES.

PODEMOS MORIR  
LENTAMENTE EN LAS  
CUEVAS O HACERLO  
RÁPIDO EN COMBATE.  
NO HAY MÁS.

A MENOS  
QUE...

JEFE. HE  
ENCONTRADO  
A ORGRIM.





¿DÓNDE ESTÁ?

DONDE SOSPECHABAS. EN EL ESTANQUE.

¿DEBO TRAERLO ANTE TI?



NO.

ESTÁ JUSTO DONDE QUIERO.

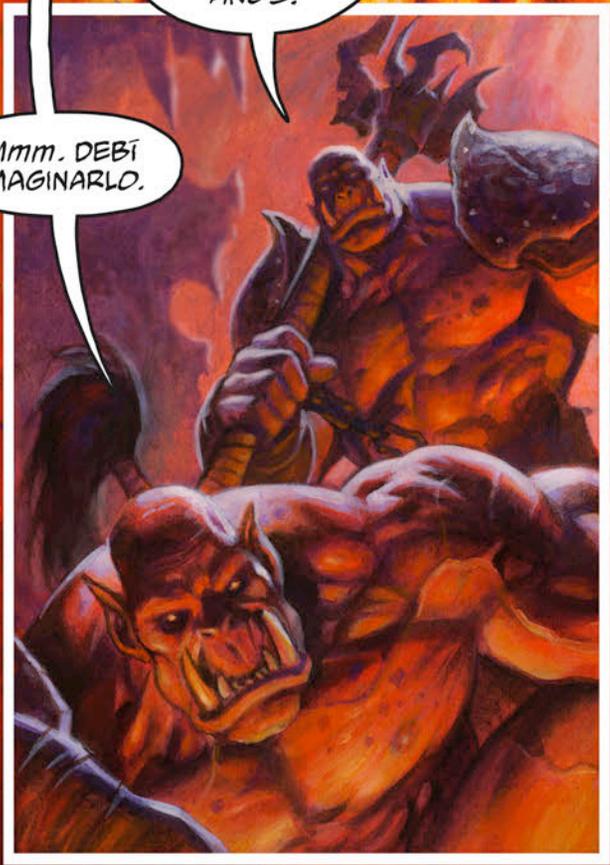
AL RONDAR LA MUERTE, ES NATURAL QUE NUESTROS PENSAMIENTOS SE VUELVAN HACIA LO QUE LAMENTAMOS. Y LOS DEL JOVEN ORGRIM LO HAN TRAÍDO AQUÍ. INTERESANTE.

ASÍ QUE ES AQUÍ.

¿DESDE CUÁNDO LO SABES?

¿SABERLO? AHORA. ¿SOSPECHARLO? DESDE HACE AÑOS.

Mmm. DEBÍ IMAGINARLO.



FUE AQUÍ DONDE SE HIZO EL MARTILLO MALDITO, ¿VERDAD?

SÍ. EN ESTE ESTANQUE. LOS ELEMENTOS LO HAN RECLAMADO.

¿POR QUÉ?

POR ORGULLO. POR MIEDO.



"EL MARTILLO MALDITO NO ES UN ARMA ORDINARIA. LO SABES!"

"TIENE UN DESTINO MÁS ALLÁ DE MÍ Y DE MI FAMILIA!"

"MAS SE DICE QUE, ANTES DE QUE PASE A OTRAS MANOS, EL ÚLTIMO DE MI ESTIRPE QUE LO PORTE TRAERÁ LA PERDICIÓN A SU PUEBLO!"

"HE PENSADO EN TI, JEFE. EN TU EJEMPLO!"

"TODOS PIENSAN QUE TIENES SUERTE. NO HAY DUDA. NO IMPORTA QUE NOS SUPEREN EN NÚMERO O CUÁN DESESPERADA SEA LA SITUACIÓN... SIEMPRE SALES VICTORIOSO. SIEMPRE. ENCUENTRAS LAS DEBILIDADES DEL ENEMIGO!"

"PENSÉ QUE HABÍA HALLADO UNA DEBILIDAD Y TRAJE AQUÍ EL MARTILLO MALDITO, DONDE SE ESCRIBIÓ SU DESTINO".

"ESPERABAS CAMBIARLO, PERO CONSERVAR SU PODER".

"SÍ, PERO A LOS ELEMENTOS... NO LES COMPLACIERON... MIS ACCIONES. Y ME LO ARREBATARON".



UN CHAMÁN ME DIJO QUE NUNCA PODRÉ RECUPERARLO. ES EL CASTIGO POR MI ORGULLO.

PARECE QUE MUCHOS OTROS LO HAN INTENTADO.

NO LES PEDÍ QUE LO HICIERAN. NO HABLÉ DE ESTO CON NADIE.

EL JOVEN ORGRIM REGRESÓ DE LA FUNDICIÓN SIN EL MARTILLO MALDITO. LAS LEYENDAS HABLAN DE ESTE ESTANQUE. EL RESTO NO ERA DIFÍCIL DE ADIVINAR.



SI HUBIESE TENIDO EL MARTILLO DURANTE EL PRIMER ATAQUE DE LOS OGROS, HABRÍA APLASTADO SU FLANCO. NO ESPERARÍAMOS LA MUERTE DE NO HABER SIDO POR MI ORGULLO.

DARÍA CON GUSTO MI VIDA POR RECUPERARLO SI SIRVIESE DE ALGO, PERO NI SIQUERA EL PODRÍA SALVARNOS AHORA. PREFERIRÍA MORIR MAÑANA CON EL RESTO DE MI CLAN.

TE EQUIVOCAS.

**HSSSSSSSSSS**

¿ACASO DICES... ?

PÍDEME QUE INTENTE RECUPERARLO Y LO HARÉ. TE LO DEBO.

NO HAGAS NADA, ORGRIM.

YO RECUPERARÉ EL MARTILLO.

¿QUÉ?!



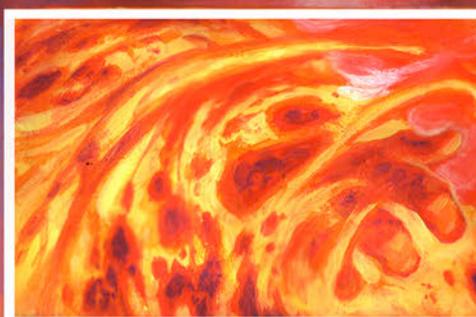
COMANDA AL CLAN, ORGRIM. ATACA ANTES DEL ALBA. GOLPEA EL CORAZÓN DE LOS OGROS. HAZLOS PEDAZOS.



¡NO!



EL MARTILLO MALDITO ES LA ÚNICA OPORTUNIDAD DEL CLAN PARA VENCER. MI SUPERVIVENCIA ES IRRELEVANTE.



NO ALBERGO SUEÑOS DE GLORIA, NI ORGULLO. NO ESTA NOCHE.

TENDRÁ QUE BASTAR.

**HSSSSS**



LA MUERTE. HAY DESTINOS PEORES.

**ARGH!!**



TÚ... NO ERES COMO EL RESTO.

¿QUIÉN...? NO LO ENTIENDO. YA NO HAY DOLOR.

LOS DEMÁS VINIERON POR ORGULLO. BUSCANDO GLORIA.

¿POR QUÉ PUEDO OÍROS? NO SOY UN CHAMÁN.

TÚ BUSCAS EL MARTILLO MALDITO, PERO ESPERAS MORIR.

BUSCO LA SALVACIÓN DE MI CLAN. NADA MÁS.





EL LEGADO DEL MARTILLO NO TE PERTENECE. NO ERES DIGNO.



LO SÉ.



SIN EMBARGO, DESEMPEÑARÁS UN PAPEL EN SU DESTINO. DEBES VIVIR. PRESTA ATENCIÓN...



JEFE...

LO HAS CONSEGUIDO. LO HAS HECHO.

NO. TODAVÍA NO.

"DEBEMOS REUNIRNOS CON EL RESTO. DEBEN SABER QUE VENCEREMOS".



"LOS ESPÍRITUS ELEMENTALES ME HAN OTORGADO EL CONOCIMIENTO Y ME PERMITIRÁN USAR EL LEGADO DE TU FAMILIA PARA FORJAR ESTA NOCHE".

**CLANG  
CLANG**

"EL MARTILLO MALDITO NOS ARMARÁ A TODOS".



"Y, ANTES DE QUE SE DESPIERTEN NUESTROS ENEMIGOS..."

"ATACAREMOS".

**BRUM BRUM**

Y LOS DESTRUIREMOS.

**AAAAAAH  
ILOK'TAR  
OGAR!**

**¡POR LOS  
ROGA NEGRA!**

HORLEY



YA ESTÁ.

¡VICTORIA PARA LOS ROCA NEGRA! ¡VIVA PUÑO NEGRO!

¡PUÑO NEGRO! ¡LOK'TAR OGAR!



UN NUEVO DÍA. UN NOMBRE NUEVO.

HAY DESTINOS PEORES.

JEFE... PUÑO NEGRO...

LA PROFECÍA. CUANDO EL MARTILLO MALDITO LLEVE LA PERDICIÓN A SU PUEBLO, PASARÁ A OTRAS MANOS.



AHORA ES TUYO.

NO. UNA BATALLA CON EL MARTILLO MALDITO: ESE FUE EL DON DE LOS ESPÍRITUS.



DIJERON QUE HOY NO HABRÍA DE CUMPLIRSE LA PROFECÍA. TAL VEZ EL YUGO CAIGA SOBRE UNO DE TUS DESCENDIENTES, ORGRIM. O TAL VEZ NO.

PERO EL MARTILLO SIGUE SIENDO TU LEGADO.



YO TENGO EL MÍO.